

# Dubai

V.A.Emirate und Oman

In der ersten Hauptstadt der Zukunft



## Liebe Leserin, lieber Leser,

aus dem Flugzeug sieht man zuerst die beleuchteten Straßen Dubais. Größer als Manhattan. Erst in den folgenden Tagen erkennt man, dass dieses Straßennetz auf Sand gebaut ist: Hier steht kein einziges Haus. Die Wüste ist nachts beleuchtet und auch das Meer. Und unzählige Baustellen. 24 Stunden am Tag bauen in Dubai asiatische Tagelöhner für 4 Dollar die erste Metropolis des dritten Jahrtausends.



**GEFAHR BEIM ABSEILEN** Angeseilte Philippiner tauschen nachts, wenn alle Gäste schlafen, Glühbirnen in der hundert Meter hohen Lobby eines Hotels aus. Sie gehören zum Heer der schlecht bezahlten Arbeitsmigranten, die Dubai am Laufen halten

Dubai ist eine gigantische Dauerbaustelle. Und wir dachten, der Potsdamer Platz sei ein Großprojekt. Lächerlich. Dubai ist „the City that never sleeps“. Eine rasch wachsende Business-Stadt mit Strand. Dubai ist auch die Welthauptstadt der Hotellerie. Hier wohnen sonnenhungry Europäer, Reisende auf Stopover, Menschen aus arabischen Ländern, die der heimischen Sittenstrenge entfliehen wollen und Geschäftsleute, die den Deal ihres Lebens wittern. Dubai ist ein polyglottes Business-Babel mit kaum 15 Prozent Einheimischen. Und fast alle Europäer, die wir in den Emiraten trafen, hatten ein Ziel: So lange zu bleiben wie möglich. Denn wen die Scheichs nicht mehr für nötig erachteten, der muss die Emirate verlassen. Und das kann in Dubai so schnell gehen wie alles andere auch.

Für die Touristen gilt das natürlich nicht. Dieser Wirtschaftszweig soll nach dem Ende des Ölbooms die Kassen des Kleinstaats füllen. Und wie es aussieht, könnte dieser Plan gelingen.

Herzlich, Ihr

Andreas Hallaschka  
MERIAN-Chefredakteur



**MIT CHARME** und Energie musste sich Reporterin Ulrike Putz bei ihren Recherchen über den Bauboom in Dubai durchsetzen, Erwünscht waren neugierige Fragen nicht. Fast überall stand sie zunächst vor verschlossenen Türen. Seite 52



**MIT KENNTNIS** Fotograf Walter Schmitz und Autor Franz Lenze (r.) waren bei den Schmugglern von Musandam. Lenzes perfektes Arabisch bewahrte sie vor manchem Missverständnis. Seite 100



**MIT WEITBLICK** MERIAN-Autor Benno Stieber vor der Corniche in Abu Dhabi. Mehrere Reisen in die Emirate verschafften ihm Zugang zum privaten Leben der Einheimischen. Seite 28

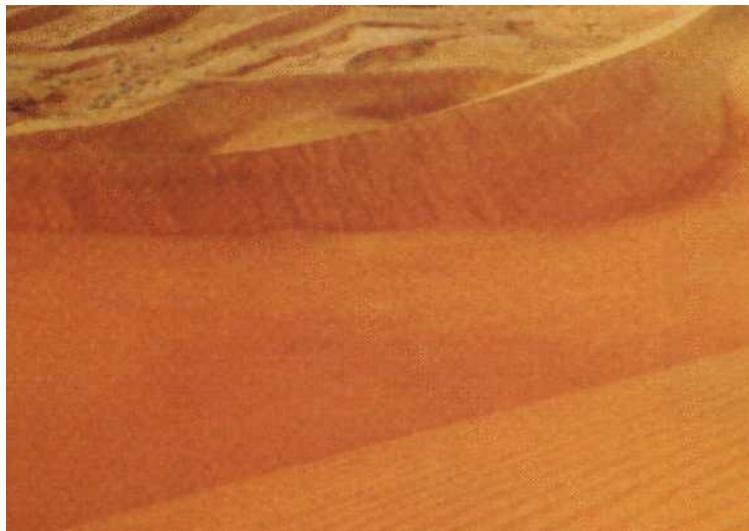
£~~,-,-r,-

# Dubai

V.A.Emirate und Oman

- 8 **DER ZWEITE BLICK** j Rasante Verwandlung
- 10 **SKIZZEN** | Kleinkaräter zum Anfang
- 16 **PORTFOLIO ! Allahs Neue Welt**  
Bilder der ersten Metropole im 3. Jahrtausend
- 28 **ESSAY | Minderheit im eigenen Land**  
Auf jeden Araber kommen sechs Ausländer
- » 32 **EINKAUFEN i Do buy and havefun!**  
Shopping im Gelobten Land der schönen Dinge
- >> 44 **HOTELS | 1001 Nacht in arabischen Betten**  
Die erstaunlichsten Herbergen der Welt

- » 48 **PORTRÄTS | Geschichten aus dem Alltag**  
Sieben Beispiele
- 52 **ARCHITEKTUR | Der Turmbau zu Dubai**  
Hier gilt nur die Devise „Höher, teurer, glanzvoller“
- 64 **FAMILIENTAG | Zum Lunch bei Mr. Nasser**  
MERIAN war zu Gast bei einem Clan in Abu Dhabi
- 70 **INTERVIEW | Profit für alle**  
Gespräch mit Islamwissenschaftler Udo Steinbach
- 72 **WÜSTENEXPEDITION | Abenteuer Arabien**  
Mit Forscher Wilfred Thesiger durchs „Leere Vierte!“



ig Red", die große Rote, heißt die  
große Wüste 45 Autominuten von  
Dubai auf dem Weg ins Hatta-Gebirge

**78 KUNST | Aus dem Nichts geboren**

Das kleine Sandreich Sharjah bietet Museen, Galerien und Theater

**86 OMAN | Modellstaat mit Märchenzauber**

In nur drei Jahrzehnten hat sich das Sultanat zum Vorzeigeland der arabischen Welt entwickelt

**100 HALBINSEL MUSANDAM | Sindbads Erben**

Sie leben vom Fischfang - und vom Schmuggel

**2 MEDIEN | Sender ohne Grenzen**

Erst 2003 gegründet, ist al-Arabija zur beliebten Nachrichtenquelle der arabischen Welt geworden

**MERIAN |Tipps**

**117 Top Tipps** j Das sollten Sie nicht verpassen

**118 Service** | Infos, Geschichte, Bücher

**122 Dubai** j Sehenswert, Shopping, Hotels, Restaurants

**125 Die 6 anderen Emirate**

**130 Touren** | Nach Liwa und ins Hatta-Gebirge

**131 Karte** | Mit Stadtplan Dubai

**134 Oman** | Infos zu Maskat und Salalah

**137 Seefahrt** | Erfolgsmodell Dhau

**RUBRIKEN**

**3 Editorial**

**1 1 Qmpressum, Bildnachweis**

**138 Vorschau**

